



# Comune di Tione di Trento

Provincia di Trento

## DELIBERAZIONE N. 18/2014 del Consiglio Comunale

Adunanza di **PRIMA** convocazione

Seduta Pubblica

**OGGETTO:** Azienda Servizi Municipalizzati di Tione di Trento. Approvazione Bilancio consuntivo esercizio 2013.

L'anno **DUEMILAQUATTORDICI** alle ore **20.30** del giorno **VENTI** del mese di **MAGGIO** nella sala consigliare presso la Sede Municipale di Tione di Trento, a seguito di regolari avvisi di convocazione diramati dal Presidente del Consiglio comunale e notificati a termine di legge e previa osservanza delle formalità prescritte dalle norme vigenti, si è riunito il Consiglio Comunale.

### SONO **PRESENTI** I SIGNORI:

- |                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| 1. GOTTARDI MATTIA      | 10. ARMANI ALBERTO      |
| 2. SALVATERRA FRANCESCO | 11. BALLARDINI GIOVANNI |
| 3. LEONARDI LORENZO     | 12. OSS MICHELE         |
| 4. ZAMBONI ROBERTO      | 13. MARANER ADRIANO     |
| 5. GIRARDINI MIRELLA    | 14. SCANDOLARI GIOVANNA |
| 6. BALLARDINI CARLO     | 15. MORSELLINO ANDREA   |
| 7. ANTOLINI EUGENIO     | 16. ANTOLINI ROBERTO    |
| 8. FAILONI MARIO        | 17. BONOMI ARRIGO       |
| 9. SCALFI LUCA          | 18. PELLEGRINI MASSIMO  |

### SONO **ASSENTI GIUSTIFICATI** I SIGNORI:

1. FERRARI MANUELA
2. GIACOMUZZI MARIA EMANUELA

PRESENTI n. 18      ASSENTI n. 2

Il Signor **LORENZO LEONARDI** nella sua qualità di **Presidente del Consiglio comunale** ha assunto la presidenza e, con l'assistenza del **Segretario Generale dott. DIEGO VIVIANI**, dato atto che in precedenza è stata accertata la regolare costituzione dell'adunanza nonché la legalità del numero degli intervenuti, e che la seduta è stata dichiarata aperta, procede alla trattazione dell'argomento indicato in oggetto e posto al n. 5 dell'ordine del giorno.

Deliberazione n. 18/2014 dd. 20.05.2014

OGGETTO: Azienda Servizi Municipalizzati di Tione di Trento. Approvazione Bilancio consuntivo esercizio 2013.

NC

### IL CONSIGLIO COMUNALE

Dato atto che si assenta il Consigliere Roberto Antolini.

Rilevato che l'Azienda Servizi Municipalizzati di Tione di Trento ha trasmesso il bilancio di esercizio relativo all'anno 2013, approvato dal Consiglio di Amministrazione della stessa in data 31 marzo 2014.

Accertato che, ai sensi dell'art. 27 dello Statuto dell'Azienda Servizi Municipalizzati di Tione di Trento, il bilancio di esercizio della stessa è soggetto all'approvazione da parte del Consiglio comunale.

Rilevato ancora che il documento contabile è stato positivamente revisionato dalla Società di Revisione Trevor Srl di Trento, la quale ha rilasciato in data 4 aprile 2014 apposita Relazione di revisione e certificazione sullo stato patrimoniale al 31 dicembre 2013.

Vista la relazione del Consiglio di Amministrazione e dato atto che il bilancio è stato redatto in conformità alle norme che ne disciplinano i criteri di redazione.

Viste le risultanze finali riportate nel Bilancio consuntivo al 31.12.2013 **che vengono di seguito riassunte:**

#### STATO PATRIMONIALE al 31.12.2013

Totale Attività		€ 14.708.741,00
Patrimonio netto di cui:	€ 5.878.385,00	
1.Capitale di Dotazione	€ 4.009.728,00	
2.Utile dell'Esercizio	€ 572.467,00	
3. Altro (Riserva Legale e riserve statutarie)	€ 1.296.190,00	
Altre Passività	€ 8.830.356,00	
Totale Passività		€ 14.708.741,00

#### CONTO ECONOMICO 2013

	ENERGIA €	ACQUA €	GAS €	ALTRE ATTIVITA' €	TOTALE €
valore della produzione	3.093.257,00	431.002,00	1.659.681,00	406.550,00	5.590.490,00
Costi della produzione	2.480.337,00	358.643,00	1.469.798,00	585.409,00	4.894.187,00
Differenza tra valore e	612.920,00	72.359,00	189.883,00	-178.859,00	696.303,00

costi della produzione					
Proventi e oneri finanziari	-55.575,00	-6.196,00	-27.850,00	-4.479,00	-94.100,00
Rettifica di valore di attività finanziarie	0	0	0	0	0
Proventi e oneri straordinari	234.296,00	4.580,00	2.011,00	4.150,00	245.037,00
Risultato prima delle imposte	791.641,00	70.743,00	164.044,00	-179.188,00	847.240,00
Imposte sul reddito d'esercizio	253.732,00	21.381,00	51.232,00	- 51.572,00	274.773,00
Utile o perdita d'esercizio	537.909,00	49.362,00	112.812,00	- 127.616,00	572.467,00

Esaminata la relazione sul Bilancio consuntivo 2013 elaborata dal Revisore dei Conti di ASM dott.ssa Marina Alberti, nominata dal Sindaco con provvedimento dd. 31.03.2012.

Sentiti i vari interventi dei Consiglieri, di cui a verbale.

Visti i pareri favorevoli espressi, ai sensi dell'art. 81 del D.P.Reg. 01.02.2005 n. 3/L, sulla proposta di deliberazione in ordine alla regolarità tecnico – amministrativa e contabile rispettivamente dal Responsabile della struttura interessata e dal Responsabile del Servizio di Ragioneria.

Visto il T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 01.02.2005 n. 3/L.

Visto l'art. 41 del Regolamento interno del Consiglio comunale.

Con n. 13 voti favorevoli, n. zero voti contrari e n. 4 astenuti (Maraner, Oss, Pellegrini e Scnadolari), espressi in forma palese dai n. 17 Consiglieri presenti e votanti,

### **DELIBERA**

1. **Di approvare** il bilancio consuntivo dell'esercizio 2013 dell'Azienda Servizi Municipalizzati di Tione di Trento, nelle risultanze finali di seguito riprodotte:

STATO PATRIMONIALE al 31.12.2013

Totale Attività		€ 14.708.741,00
Patrimonio netto di cui:	€ 5.878.385,00	
1.Capitale di Dotazione	€ 4.009.728,00	
2.Utile dell'Esercizio	€ 572.467,00	
3. Altro (Riserva Legale e riserve statutarie)	€ 1.296.190,00	
Altre Passività	€ 8.830.356,00	
Totale Passività		€ 14.708.741,00

## CONTO ECONOMICO 2013

	ENERGIA €	ACQUA €	GAS €	ALTRE ATTIVITA' €	TOTALE €
valore della produzione	3.093.257,00	431.002,00	1.659.681,00	406.550,00	5.590.490,00
Costi della produzione	2.480.337,00	358.643,00	1.469.798,00	585.409,00	4.894.187,00
Differenza tra valore e costi della produzione	612.920,00	72.359,00	189.883,00	-178.859,00	696.303,00
Proventi e oneri finanziari	-55.575,00	-6.196,00	-27.850,00	-4.479,00	-94.100,00
Rettifica di valore di attività finanziarie	0	0	0	0	0
Proventi e oneri straordinari	234.296,00	4.580,00	2.011,00	4.150,00	245.037,00
Risultato prima delle imposte	791.641,00	70.743,00	164.044,00	-179.188,00	847.240,00
Imposte sul reddito d'esercizio	253.732,00	21.381,00	51.232,00	- 51.572,00	274.773,00
Utile o perdita d'esercizio	537.909,00	49.362,00	112.812,00	- 127.616,00	572.467,00

2. **Di procedere** agli atti esecutivi della presente per quanto necessario.

3. **Di dichiarare** la presente deliberazione, vista l'urgenza di procedere, con n. 13 voti favorevoli, n. zero voti contrari e n. 4 astenuti (Maraner, Oss, Pellegrini e Scandolari), **immediatamente eseguibile**, ai sensi dell'art. 79 comma 4 del TULLRROC approvato con D.P.Reg. 01.02.2005 n. 3/L e dare atto che la stessa viene pubblicata all'Albo Comunale per dieci giorni consecutivi.

4. **Di dare evidenza** che avverso il presente provvedimento sono ammessi i seguenti ricorsi:

- opposizione alla Giunta Comunale entro il periodo di pubblicazione, ai sensi dell'art. 79, comma 5, del TULLROC, approvato con D.P.G.Reg. 01.02.2005 n. 3/L;
- ricorso giurisdizionale al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa di Trento entro sessanta giorni dalla pubblicazione ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 104/2010 o, in alternativa, ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro centoventi giorni dalla pubblicazione, ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. 1199/71 "Semplificazione dei procedimenti in materia di ricorsi amministrativi" da parte di chi abbia interesse.

---

Letto, approvato e sottoscritto.

**IL PRESIDENTE**  
**Lorenzo Leonardi**

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
**dott. Diego Viviani**

---

**RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

(Art. 79 TULROC approvato con D.P.Reg. 01.02.2005 n. 3/L)

La presente deliberazione è in pubblicazione all'albo comunale dal 22.05.2014 per dieci giorni consecutivi

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
**dott. Diego Viviani**

---

~~Il sottoscritto Responsabile dell'Ufficio di Ragioneria attesta la copertura finanziaria della spesa e la registrazione del relativo impegno:~~

~~Tione di Trento, li \_\_\_\_\_~~

~~\_\_\_\_\_ **La Responsabile dell'Ufficio Ragioneria**  
**rag. Cinzia Bonenti**~~

---

**Esecutività della deliberazione**

Deliberazione dichiarata, per l'urgenza, immediatamente eseguibile, ai sensi del 4° comma dell'art. 79 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 01.02.2005 n. 3/L.

~~La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo per dieci giorni dal 22.05.2014 al 01.06.2014 ed è divenuta esecutiva al termine della pubblicazione ai sensi dell'art. 79 comma 3 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 01.02.2005 n. 3/L.~~

~~li \_\_\_\_\_~~

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
**dott. Diego Viviani**

---

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo dal 22.05.2014 al 01.06.2014. In detto periodo sono/non sono pervenuti opposizioni, reclami o ricorsi.

Nel medesimo periodo è stata effettuata la pubblicazione della presente deliberazione nell'albo informatico del sito del Comune di Tione di Trento, ai sensi della L. 69/2009, art. 32.

Tione di Trento, li \_\_\_\_\_

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
**dott. Diego Viviani**